У методичному виданні Л.А. Євдокимової-Лисогор є завдання і питання плану, за якими готуєтеся до практичного заняття.

ОСНОВИ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ Методичні рекомендації до практичних завдань для студентів спеціальності 291 "Міжнародні відносини, суспільні комунікації та регіональні студії" першого (бакалаврського) рівня. Укладач Л. А. Євдокімова-Лисогор. Харків. ХНЕУ ім. С. Кузнеця 2020. С. 5-7.

Тема 1. Міжкультурна комунікація як галузь наукового

знання і навчальна дисципліна

Практичне заняття 1

Завдання 1. Проаналізуйте визначення науковців, що наведені

в таблиці, та визначте аспекти, які вони найбільше виокремлюють, щодо

тлумачення міжкультурної комунікації. Запропонуйте власне визначення

міжкультурної комунікації:

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| 1 | "Міжкультурна комунікація – наука, яка вивчає особливості вербального й невербального спілкування людей, що належать до різних національних та лінгвокультурних спільнот. Завданням цієї науки є формування міжкультурної компетентності, необхідних знань про різні народи та культури з метою уникнення міжетнічних та міжкультурних конфліктів та встановлення комфортних умов спілкування в різних сферах та життєвих ситуаціях" (В. Манакін) |
| 2 | "Міжкультурна комунікація – це особлива сфера людських відносин, яка об'єднує комунікацію й культуру. Вона відбувається між носіями різних культур і, на думку більшості зарубіжних учених, трактується як взаємодія між представниками різних культур, у ході якої комуніканти проявляють свій досвід, знання й цінності, тим самим виявляючи суть культури" (О. Баглай) |
| 3 | "Міжкультурна комунікація – це форма людського спілкування. Її використовують, щоб описати широкий спектр проблем комунікацій, які, звичайно, виникають в об'єднанні, що складається з людей різних культурних,релігійних, соціальних, етнічних поглядів" (Словник термінів, А. Солодка,Т. Мороз) |
| 4 | "Міжкультурна комунікація – це формування міжкультурної компетентності, необхідних знань про різні народи та культури з метою уникнення міжетнічних та міжкультурних конфліктів та встановлення комфортних умов спілкування в різних сферах та життєвих ситуаціях" (Ю. Рот, Г. Коптельцева) |
| 5 | "Міжкультурна комунікація – процес спілкування і взаємодії, який здійснюють представники різних культур або культурних спільнот" (О. Садохін) |
| 6 | "Міжкультурна комунікація – це спілкування людей, які представляють різні культури" (Т. Фрик) |
| 7 | "Міжкультурна комунікація – це безпосередній або опосередкований обмін інформацією між представниками різних культур" (О. Біла) |
| 8 | "Міжкультурна комунікація (у вузькому значенні слова): 1. Процес спілкування (вербального і невербального) людей (груп людей), які належать до різних національних лінгвокультурних спільнот, здебільшого, послуговуються різними ідіоетнічними мовами, мають різну комунікативну компетенцію, яка може стати причиною комунікативних невдач або культурного шоку в спілкуванні. 2. Особливий тип культури, який характеризується взаємодією національних (етнічних) культур, етнокультурною компетенцією особистостей, толерантністю, прагненням до міжнаціональної згоди у всіх сферах спілкування". "Міжкультурна комунікація (у широкому значенні слова) – увесь спектр можливих типів спілкування, який відбувається понад межами можливих соціальних груп (дискурсивних систем), починаючи від груп, представники яких є носіями різних культур, до комунікації між чоловіками й жінками або колегами різного віку тощо" (Словник термінів міжкультурної комунікації. Ф. Бацевич) |

**Контрольні запитання**

1. Чому необхідна така наука, як теорія міжкультурної комунікації?

2. Із чим пов'язана поява й розвиток теорії міжкультурної комунікації як науки?

3. Які завдання ставилися перед теорією міжкультурної комунікації

на початку її розвитку?

4. Хто й коли ввів термін "міжкультурна комунікація"?

5. Із чим пов'язане становлення міжкультурної комунікації як науки

в Україні?

6. Чи необхідна спеціальна підготовка до участі в міжкультурній комунікації?